

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ДЕПАРТАМЕНТ ОСВІТИ І НАУКИ  
ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ АЕРОКОСМІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ІМ. М. С. ЖУКОВСЬКОГО «ХАРКІВСЬКИЙ АВІАЦІЙНИЙ ІНСТИТУТ»



*ДО 90-РІЧЧЯ ХАІ*

**ЗБІРНИК ТЕЗ  
НАУКОВИХ ДОПОВІДЕЙ**

*XXI Міжнародної  
науково-практичної конференції  
«ЛЮДИНА, КУЛЬТУРА, ТЕХНІКА  
В НОВОМУ ТИСЯЧОЛІТТІ»*

**Частина II**

23 квітня 2020 року

Національний аерокосмічний університет  
ім. М. С. Жуковського «ХАІ»

УДК 130.2

Людина, культура, техніка в новому тисячолітті: Збірник тез наукових доповідей: XXI Міжнародної науково-практичної конференції, 23 квітня 2020 р., м. Харків. – Харків: Нац. аерокосм. ун-т ім. М. Є. Жуковського «ХАІ», 2019. – Ч. II. – 139 с.

*До збірнику матеріалів XXI Міжнародної науково-практичної конференції «Людина, культура, техніка в новому тисячолітті» увійшли тези наукових доповідей, тематика яких охоплює широкий спектр актуальних проблем розвитку техніко-орієнтованого суспільства. Розглядаються питання щодо соціально-культурних процесів, що відбуваються в українській державі; соціальних комунікацій різних рівнів – міжкультурних, художньо-мистецьких, професійних, документних; технологій обміну інформацією та її засвоєння, а також проблеми вищої освіти, всебічного розвитку сучасної особистості, її виховання.*

#### **РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ:**

##### **Головний редактор і укладач:**

*Прилуцька Алла Євгенівна – к. філос. н., доцент, професор  
Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»*

##### **Редактори:**

*Шленьова М. Г. – к. філол. н., доц. кафедри документознавства та української мови  
Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»*

*Фірсова І. В. – ст. викл. кафедри документознавства та української мови  
Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»*

*Вялих І. Ю. – ст. викл. кафедри документознавства та української мови  
Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»*

*Заверюченко О. Л. – к. філол. н., доцент, доцент кафедри документознавства та української  
мови Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»*

## ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ

### XXI Міжнародної науково-практичної конференції «Людина, культура, техніка в новому тисячолітті»

#### Співголови:

*Нечипорук Микола Васильович* – док. тех. наук, професор,  
ректор Національного аерокосмічного університету  
ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»

*Карпова Лариса Георгіївна* – директор Департаменту науки і освіти Харківської  
обласної державної адміністрації

#### Голова робочої групи та учений секретар конференції:

*Прилуцька Алла Євгенівна* – канд. філос. наук, професор ХАІ,  
завідувач кафедри документознавства та української мови  
Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»

#### ЧЛЕНИ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ:

*Павликов В. В.* – док. тех. наук, старший науковий співробітник, в. о. проректора з наукової роботи Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»

*Воробйов Ю. А.* – канд. тех. наук, професор ХАІ, помічник ректора із забезпечення якості освіти Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»

*Тараненко І.М.* – канд. тех. наук, доцент, декан факультету міжнародних комунікацій та підготовки іноземних громадян Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»

*Копилов В.О.* – док. філос. наук, професор, декан гуманітарного факультету Національного аерокосмічного університету ім. М.Є. Жуковського «ХАІ»

*Шленьова М. Г.* – канд. філол. наук, доцент кафедри документознавства та української мови Національного аерокосмічного університету ім. М.Є. Жуковського «ХАІ»

*Фірсова І. В.* – старший викладач кафедри документознавства та української мови Національного аерокосмічного університету ім. М.Є. Жуковського «ХАІ»

*Вялих І. Ю.* – ст. викл. кафедри документознавства та української мови Національного аерокосмічного університету ім. М. Є. Жуковського «ХАІ»

### **САВЧЕНКО ЛІЛІЯ АНДРІЇВНА**

*викл., І міжнародний ф-т, Центр підготовки іноземних громадян,  
Запорізький державний медичний університет.*

## **УМОВИ УСПІШНОСТІ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ**

У зв'язку з глобалізаційними процесами, які відбуваються в сучасному світі, інтеграцією людей в іншомовне середовище через офіційно-ділові та дружні стосунки дедалі більше людей стало цікавитися проблемами взаєморозуміння між представниками різних етнічних груп. Розвиток міжнародних контактів сприяє зацікавленню науковців у дослідженні міжкультурної комунікації. Усе це призвело до виокремлення міжкультурної комунікації як науки.

В. М. Манакін дає таке визначення цієї науки: «Міжкультурна комунікація – наука, яка вивчає особливості вербального та невербального спілкування людей, що належать до різних національних та лінгвокультурних спільнот» [3, с. 9].

В. М. Манакін виокремлює такі аспекти міжкультурної комунікації, як-от: культурологічний, лінгвістичний, етичний, соціально-комунікативний, психологічний, професійно-прикладний [3]. Ф.С. Бацевич досліджує прагматичні аспекти міжкультурної комунікації [1]. О. О. Гавриш вивчає прагматичну функцію компонентів інтонації, зокрема в мультинаціональних групах ЗВО [2].

Метою вивчення прагматичних особливостей міжкультурної комунікації є прагнення уникнути комунікативних невдач і досягти позитивного результату в спілкуванні представників різних культур. Дослідження правил поведінки, стратегій і тактик спілкування під час міжкультурного комунікативного акту допоможе мовцю побудувати діалог доречно.

Виокремимо умови успішності міжкультурного спілкування:

- толерантність;
- міжмовна та міжкультурна освіченість;
- уживання загальноживаної лексики для передачі інформації;
- уникання надмірного вживання тропів;
- логічний, послідовний виклад повідомлення;
- уміння слухати співрозмовника та правильно реагувати на його інтенції;
- щирість та серйозність спілкування.

Отже, дотримання основних правил спілкування, міжмовна та міжкультурна обізнаність є запорукою успішного комунікативного акту.

***Література:***

1. Бацевич Ф.С. Нариси з лінгвістичної прагматики: монографія. – Львів: ПАІС, 2010. – 336 с.
2. Гавриш О. О. Прагматична функція компонентів інтонації. – Режим доступу:  
[https://kneu.edu.ua/userfiles/Department\\_of\\_International\\_Economics\\_and\\_management/Strategij.pdf](https://kneu.edu.ua/userfiles/Department_of_International_Economics_and_management/Strategij.pdf)
3. Манакін В. М. Мова і міжкультурна комунікація: навч. посіб. / В. М. Манакін. – К.: ВЦ «Академія», 2012. – С. 9.

**УМОВИ УСПІШНОСТІ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ**

*У тезах вивчаються аспекти міжкультурної комунікації та умови успішності комунікативного акту представників різних культур.*

**Ключові слова:** міжкультурна комунікація, комунікативний акт, стратегії спілкування.

**CONDITIONS FOR SUCCESSFUL INTERCULTURAL COMMUNICATION**

*Theses study aspects of intercultural communication and the conditions for successful communication of representatives of different cultures.*

**Keywords:** intercultural communication, communicative act, communication strategies.

<i>INTERCONNECTION BETWEEN LANGUAGE AND CULTURE WHILE LEARNING LANGUAGES</i> .....	76
<i>AYMEN TOUIHRI</i> , student, NAU “KhAI”, Faculty of Aircraft Control Systems, Department of Computer Science and Information Technology. Research advisor – <i>Maryna Timanovska</i> , NAU “KhAI”, Faculty of International Communication and Training for International Citizens. <i>SPEAKING AS A WAY OF IMPROVING LANGUAGE SKILLS</i> .....	78
<i>ВАССЕФ ЮСЕФ</i> , студент, Центр міжнародного образования, каф. языковой подготовки №1, ХНУ им. В.Н. Каразина. Научный руководитель – <i>Кучеренко Е.Ф.</i> к.ф.н., доц., Центр міжнародного образования, каф. языковой подготовки №1, ХНУ им. В.Н. Каразина. <i>О МЕНТАЛИТЕТЕ ЕГИПТЯН</i> .....	80
<i>ДЖОРАЕВ АТАДЖАН</i> , студент гр. 16-3-МКТ, ф-т управління процесами перевозок, Український державний університет залізничного транспорту. Научный руководитель – <i>Мосьян Е.П.</i> , к.ф.н., доц., Український державний університет залізничного транспорту. <i>АХАЛТЕКИНСКИЕ КОНИ В ТУРКМЕНСКОМ ИСКУССТВЕ</i> .....	83
<i>МАРВЕЛУС УКПОНГ</i> , студент, НАУ «ХАИ», ф-т авіаційних двигателів. Научный руководитель – <i>Вялых И.Ю.</i> , ст. преп., каф. 801, ф-т міжнародних комунікацій і підготовки іноземних громадян, НАУ «ХАИ». <i>ВЫБОР ПРОФЕССИИ – ВЫБОР БУДУЩЕГО</i> .....	86
<i>МАРЕТДИНОВ СОХБЕТ</i> , здобувач 4 курсу, факультет менеджменту та економіки, ХНАУ ім. В.В. Докучаєва. Науковий керівник – <i>Підгородецька І.Ю.</i> , доц., к.ф.н., кафедра мовних дисциплін, агрономічний факультет, ХНАУ ім. В.В. Докучаєва. <i>НАЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ МЕНТАЛИТЕТА ТУРКМЕНОВ В МЕЖКУЛЬТУРНОМ ОБЩЕНИИ</i> .....	88
<i>MARYNA TIMANOVSKA</i> , Assistant, <b>Department 801</b> , Faculty of International Communication and Training for International Citizens. NAU “KhAI”. <i>MOTIVATION AS A BOOSTER FOR LANGUAGE LEARNING</i> .....	91
<i>НАНДВАНА КАРТІК</i> , студент 137гр. МЦ.-м.737, медичний інститут, СумДУ. Научный руководитель – <i>Пилипенко-Фріцак Н.А.</i> , викл., каф. мовної підготовки іноземних громадян, факультет іноземної філології та соціальних комунікацій, СумДУ. <i>ОСОБЛИВОСТИ СОЦІОКУЛЬТУРНОЇ АДАПТАЦІЇ ІНДІЙСЬКИХ СТУДЕНТІВ ДО НАВЧАННЯ В УКРАЇНІ</i> .....	93
<i>САВЧЕНКО ЛІЛІЯ АНДРІЇВНА</i> , викл., I міжнародний факультет, Центр підготовки іноземних громадян, Запорізький державний медичний університет. <i>УМОВИ УСПІШНОСТІ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ</i> .....	96
<i>СОЛОВЙОВА ОЛЬГА ВОЛОДИМИРІВНА</i> , доц., Центр підготовки іноземних громадян, Запорізький державний медичний університет. <i>КОМУНІКАТИВНА КУЛЬТУРА ЛЮДИНИ</i> .....	98
<i>СУВХАНОВ МУХАММЕТРЕСУЛ, БАБАЕВА АКДЖЕМАЛ, ШЫХМАМЕДОВ САХЕТГЕЛДИ</i> , студенти, каф. белорусского и русского языков, медицинский ф-т	